



Trinkwasserverbund Bibera / Association d'eau potable Bibera

Postfach 44  
1793 Jeuss

# DELEGIERTENVERSAMMLUNG

## 20. Oktober 2021



Mitglieder-  
Gemeinden:

Communes  
Membres:

Courtepin  
Gempenach  
Gurmels  
Kleinböisingen  
Murten  
Ulmiz

Pumpenhaus:  
Station  
Pompage

JEUSS



Postfach 44  
1793 Jeuss

- Verbandsgemeinden:  
Courtepin, Gempenach, Gurmels,  
Murten, Kleinböisingen, Ulmiz,
- Vorstand, Sinef

## EINLADUNG ZUR 25. DELEGIERTENVERSAMMLUNG

**ORT** Restaurant Kantonsschild, Gempenach

**DATUM** Mittwoch, 20. Oktober 2021, 20.00 Uhr

**TRAKTANDEN**

- 1 Protokoll der a.o. DV vom 6. August 2021
- 2 Budget 2022
  - 2.1 Laufender Voranschlag
  - 2.2 Investitionsvoranschlag
- 3 Genehmigung Finanzreglement
- 4 Informationen
- 5 Verschiedenes

**TRINKWASSERVERBUND BIBERA**

i.A. Karin Werro, Sekretärin

Mitglieder-  
Gemeinden:

Communes  
Membres:

Courtepin  
Gempenach  
Gurmels  
Kleinböisingen  
Murten  
Ulmiz

Pumpenhaus:  
Station  
Pompape

JEUSS

Beilagen

- Protokoll der a.o. DV vom 6. August 2021
- Budget 2022
- Finanzreglement

Kopien an

- Amt für Gemeinden, Oberamt des Seebezirks
- Freiburger Nachrichten, Murtenbieter, La Liberté
- Bernhard Hostettler, ehemaliger Präsident Vorstand
- Ueli Minder, ehemaliger Präsident DV



Postfach 44  
1793 Jeuss

## Zusammenfassung schriftliche Abstimmung

Am 8 August 2021 wurden den Gemeinden die Unterlagen zur a.o. Delegiertenversammlung (nach deren Einverständnis diese auf schriftlichem Wege durchzuführen) zugestellt. Mit Einverständniserklärungen vom August / September 2021 genehmigen die Gemeinden:

- Courtepin
- Gempenach
- Gurmels
- Kleinböisingen
- Murten
- Ulmiz

schriftlich:

- das Protokoll der DV vom 12.05.2021 einstimmig
- die Wahl in die Finanzkommission von  
Simon Schmied  
Jonas Aebischer  
Heinz Kramer  
einstimmig

Mitglieder-  
Gemeinden:

Communes  
Membres:

Courtepin  
Gempenach  
Gurmels  
Kleinböisingen  
Murten  
Ulmiz

Pumpenhaus:  
Station  
Pompape

JEUSS

Guschelmuth, 25. September 2021

Martin Moosmann

Karin Werro

Präsident

Sekretärin

# Budget 2022

		BUDGET 2022	BUDGET 2022	Budget 2021	Budget 2021	Konten 2020	Konten 2020
		Fix Kosten	Variable Kosten	Fix Kosten	Variable Kosten	Fix Kosten	Variable Kosten
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>11'400.00</b>	<b>0.00</b>	<b>14'300.00</b>	<b>0.00</b>	<b>9'913.19</b>	<b>0.00</b>
		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>						
<b>0120.30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>9'400.00</b>	<b>0.00</b>	<b>9'300.00</b>	<b>0.00</b>	<b>7'444.39</b>	<b>0.00</b>
0120.3000.00	Lohn und Sitzungsgeld Direktion und Vorstand	5'400.00		1'500.00		1'050.00	
0120.3010.00	Löhne Personal	3'000.00		7'000.00		5'010.00	
0120.3050.00	AHV, IV, EO, ALV	0.00		800.00		822.00	
0120.3099.00	Übriger Personalaufwand	1'000.00				562.39	
<b>0120.31</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>2'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'468.80</b>	<b>0.00</b>
0120.3130.00	Spesen			1'000.00			
0120.3170.00	Reisekosten und übrige Spesen	2'000.00		4'000.00		2'468.80	

<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>271'000.00</b>	<b>244'800.00</b>	<b>328'400.00</b>	<b>300'000.00</b>	<b>248'976.27</b>	<b>335'117.80</b>
		<b>-296'450.00</b>	<b>-244'800.00</b>	<b>-362'200.00</b>	<b>-300'000.00</b>	<b>-348'931.60</b>	<b>-278'799.97</b>
<b>71</b>	<b>Wasserversorgung</b>						
<b>7101.310</b>	<b>Material- und Warenaufwand</b>	<b>78'500.00</b>	<b>148'500.00</b>	<b>76'200.00</b>	<b>283'500.00</b>	<b>37'524.00</b>	<b>316'579.61</b>
7101.3100.00	Büromaterial	1'500.00		1'200.00		24.00	
7101.3101.01	Anschaffung und Unterhalt Betriebsmaterial, Werkzeug	2'000.00					
7101.3105.00	Kauf von Wasser für den Wiederverkauf	75'000.00	148'500.00	75'000.00	283'500.00	37'500.00	316'579.61
<b>7101.311</b>	<b>Nicht aktivierbare Vermögenswerte</b>	<b>4'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'300.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'765.23</b>	<b>0.00</b>
7101.3111.03	Abwassergebühren ARA	4'000.00		4'300.00		3'765.23	
<b>7101.312</b>	<b>Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV</b>	<b>5'400.00</b>	<b>37'800.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>14'000.00</b>	<b>1'983.56</b>	<b>13'884.89</b>
7101.3120.00	Energiekosten und Pumpkosten (1:7.8)	5'400.00	37'800.00	5'000.00	14'000.00	1'983.56	13'884.89
<b>7101.313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>37'900.00</b>	<b>500.00</b>	<b>53'100.00</b>	<b>500.00</b>	<b>34'164.23</b>	<b>566.17</b>
7101.3130.00	Wasserbehandlung und Analysen	6'000.00		3'500.00		4'712.24	
7101.3130.01	Kommunikation	5'100.00	500.00	5'000.00	500.00	5'095.49	566.17
7101.3130.02	Postkosten	100.00					
7101.3130.03	Telefon, Internet	600.00				556.55	
7101.3130.05	SINEF Administrative Verwaltung	18'800.00		36'800.00		16'800.00	
7101.3132.01	Honorare Treuhänder und Revision	1'750.00		1'500.00		1'735.00	
7101.3134.00	Gebäudeversicherung (KGV)	1'500.00				1'227.65	
7101.3134.01	Versicherung, Gebühren, Steuern, Genehmigungen	4'050.00		6'300.00		4'037.30	

<b>7101.314</b>	<b>Baulicher und betrieblicher Unterhalt</b>	<b>144'800.00</b>	<b>58'000.00</b>	<b>144'800.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>133'974.25</b>	<b>4'087.13</b>
7101.3143.00	Unterhalt und Reparatur Installationen	14'000.00	7'000.00	14'000.00	2'000.00	8'174.25	4'087.13
7101.3143.01	SINEF Betrieb	100'000.00		120'800.00		120'800.00	
7101.3143.02	SINEF Begleitung / technische Beratung	20'800.00		0.00		0.00	
7101.3143.03	Dienstleistungen von Dritten / Subunternehmern		51'000.00	0.00		0.00	
7101.3143.04	Gebäudeunterhalt	5'000.00		5'000.00		0.00	
7101.3143.05	Filterreinigung	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
<b>7101.319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>400.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>365.00</b>	<b>0.00</b>
7101.3199.00	Sonstige betriebliche Aufwendungen	400.00				365.00	
<b>7101.330</b>	<b>Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>45'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>37'200.00</b>	<b>0.00</b>
<b>7101.351</b>	<b>Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-45'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-37'200.00</b>	<b>0.00</b>
<b>7101.424</b>	<b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>	<b>-296'450.00</b>	<b>-244'800.00</b>	<b>-317'200.00</b>	<b>-300'000.00</b>	<b>-311'731.60</b>	<b>-278'799.97</b>
7101.4240.00	Wasserverkauf	0.00		0.00		-31.55	
7101.4612.00	Beteiligung der Gemeinden an den variablen Kosten		-244'800.00		-300'000.00		-278'799.97
7101.4612.01	Beteiligung der Gemeinden an den Fixkosten	-296'400.00		-317'200.00		-311'700.05	0.00
7101.4612.02	Andere Erträge	-50.00		0.00		0.00	0.00

<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>14'100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>19'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>21'558.55</b>	<b>0.00</b>
		<b>-50.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-28.77</b>	<b>0.00</b>
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>						
<b>9610.313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>48.00</b>	<b>0.00</b>
9610.3130.00	Bankspesen	100.00		100.00		48.00	
<b>9610.340</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>14'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>19'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>21'510.55</b>	<b>0.00</b>
9610.3400.00	Bankzinsen	14'000.00		19'500.00		21'510.55	
<b>9610.440</b>	<b>Zinsertrag</b>	<b>-50.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-28.77</b>	<b>0.00</b>
9610.4400.00	Finanzerträge / Zinserträge	-50.00		-100.00		-28.77	
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>						
<b>9900.483</b>	<b>Ausserordentliche verschiedene Erträge</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
9900.4895.00	Entnahme aus der Neubewertungsrücklage AP PA						

0	<b>ZUSAMMENFASSUNG</b>						
	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>						
	Aufwendungen	11'400.00	0.00	14'300.00	0.00	9'913.19	0.00
	Erträge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>						
	Aufwendungen	271'000.00	244'800.00	283'400.00	300'000.00	211'776.27	335'117.80
	Erträge / Beiträge Gemeinden	-296'400.00	-244'800.00	-317'200.00	-300'000.00	-311'700.05	-278'799.97
	Erträge / Sonstige Erträge	-50.00	0.00	0.00	0.00	-31.55	0.00
	Abschreibungen	0.00	0.00	45'000.00	0.00	37'200.00	0.00
	Zuweisung von Rückstellungen	0.00	0.00	-45'000.00	0.00	-37'200.00	0.00
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>						
	Aufwendungen	14'100.00	0.00	19'600.00	0.00	21'558.55	0.00
	Erträge	-50.00	0.00	-100.00	0.00	-28.77	0.00
99	<b>NICHT AUFGETEILTE POSTEN</b>						
	Betriebsfremde Erträge (Zuweisung aus der Neubewertungsrücklage PA)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	<b>Aufwendungen</b>	<b>296'500.00</b>	<b>244'800.00</b>	<b>362'300.00</b>	<b>300'000.00</b>	<b>280'448.01</b>	<b>335'117.80</b>
	<b>Total fixe und variable Kosten</b>	<b>541'300.00</b>		<b>662'300.00</b>		<b>615'565.81</b>	
	<b>Erträge</b>	<b>-296'500.00</b>	<b>-244'800.00</b>	<b>-362'300.00</b>	<b>-300'000.00</b>	<b>-348'960.37</b>	<b>-278'799.97</b>
	(-)Gewinn / Verlust	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>		<b>-12'194.53</b>	



<b>Verteilschlüssel</b>			
	<b>BUDGET 2022</b>	<b>BUDGET 2022</b>	
	<b>Fix Kosten CHF</b>	<b>Variable Kosten CHF</b>	
<b>Fixkosten (Beteiligung 50 % pro Einwohner)</b>			Einwohner
Murten (Teil Büchslen)	2'945.10		165
Courtepin (HZ bis zum Reservoir)	31'182.15		1'747
Gempenach	5'283.30		296
Gurmels	74'698.00		4'185
Murten (Teil Jeuss)	7'621.50		427
Kleinbösinggen	10'584.45		593
Ulmiz	7'639.35		428
Courtepin (Teil Wallenried)	8'246.20		462
<b>Total</b>	<b>148'200.05</b>		<b>8'303</b>
<b>Fixkosten (Anteil 50 % nach Gesamtverbrauch im Durchschnitt der letzten 4 Jahren)</b>			Durchschnitt
Murten (Teil Büchslen)	4'684.95		16'852
Courtepin (HZ bis zum Reservoir)	30'310.15		109'027
Gempenach	8'324.90		29'945
Gurmels	65'858.55		236'896
Murten (Teil Jeuss)	8'119.70		29'207
Kleinbösinggen	15'428.80		55'498
Ulmiz	6'622.95		23'823
Courtepin (Teil Wallenried)	8'850.05		31'834
<b>Total</b>	<b>148'200.05</b>		<b>533'082</b>
<b>Variable Kosten (nach effektivem Verbrauch 2020)</b>			Bezug 2020
Murten (Teil Büchslen)		6'828.25	17'597
Courtepin		42'117.55	108'541
Gempenach		13'457.00	34'680
Gurmels		121'978.05	314'349
Murten (Teil Jeuss)		12'133.80	31'270
Kleinbösinggen		26'777.05	69'007
Ulmiz		9'674.05	24'931
Courtepin (Teil Wallenried)		11'834.25	30'498
<b>Total</b>		<b>244'800.00</b>	<b>630'873</b>

## Total Kosten pro Gemeinde

	BUDGET 2022	BUDGET 2022	Budget 2021	Budget 2021	Konten 2020	Konten 2020
	Fix Kosten	Variable Kosten	Fix Kosten	Variable Kosten	Fix Kosten	Variable Kosten
Murten (Teil Büchslen)	7'630.05	6'828.25	11'893.90	7'635.70	7'955.20	8'301.50
Courtepin	61'492.30	42'117.55	73'057.70	54'624.45	66'927.50	51'204.80
Gempenach	13'608.20	13'457.00	14'612.75	14'604.65	14'963.50	16'360.50
Gurmels	140'556.55	121'978.05	126'231.45	153'432.85	109'430.00	148'295.90
Murten (Teil Jeuss)	15'741.20	12'133.80	19'240.35	15'221.50	17'412.90	14'751.80
Kleinbösingen	26'013.25	26'777.05	33'858.65	26'843.45	29'873.00	32'554.40
Ulmiz	14'262.30	9'674.05	16'452.95	11'467.00	16'027.25	11'761.30
Courtepin (Teil Wallenried)	17'096.25	11'834.25	21'852.25	16'170.40	18'098.30	14'387.60
<b>Total</b>	<b>296'400.10</b>	<b>244'800.00</b>	<b>317'200.00</b>	<b>300'000.00</b>	<b>280'687.65</b>	<b>297'617.80</b>

\* genehmigt durch den Vorstand am 22.09.2021

\* Erträge (Abrechnung nach Verteilung gemäss TWB-Schlüssel)

\* Verteilschlüssel vom 01.01.2014

\* Beträge ohne MwSt. berechnet

# Budget 2022

(sämtliche Zahlen sind ohne MwSt.)

## INVESTITIONSRECHNUNG

Wasserversorgung								
	Genehmigtes Budget	Aufgelaufenen Kosten 31.12.2020	Aufgelaufenen Kosten 01.01 - 30.06.2021	Total Aufgelaufenen Kosten am 30.06.2021	Noch offene Kosten	Kosten 01.07.-31.12.2021	Investitions - anfrage 2021	Total Investitions Budget 2022
Leitungen Tschenett-Gurmels	3'844'000	3'381'320	-356'227	3'025'093	818'907	55'000		763'907
Zählerschächte Gemeinden	225'000	125'488	2'047	127'535	97'465	5'000		92'465
Fernablesung 9 Messtelle	30'000			0	30'000	0		30'000
	<b>4'099'000</b>	<b>3'506'808</b>	<b>-354'180</b>	<b>3'152'628</b>	<b>946'372</b>	<b>60'000</b>	<b>0</b>	<b>886'372</b>

Investitionsbeitrag 2022	2022	2021
Murten (Teil Büchslen)	25'189	25'189
Courtepin	136'619	136'619
Gempenach	12'023	12'023
Gurmels	187'683	187'683
Murten (Teil Jeuss)	22'804	22'804
Kleinbösinggen	78'060	78'060
Ulmiz	24'743	24'743
Courtepin (Teil Wallenried)	57'879	57'879
Investitionsertrag	545'000	545'000
Investitionsaufwand	886'372	
Noch offen	341'372	

## Finanzplan Trinkwasserverbund Bibera TWB

Übersicht Finanzplan 2021-2030			Rechnung 2020	Rechnung 2021 (provisoire)	Budget 2022	Planjahr 2023	Planjahr 2024	Planjahr 2025	Planjahr 2026	Planjahr 2027	Planjahr 2028	Planjahr 2029	Planjahr 2030
<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>													
<b>Aufwandüberschuss</b>													
<b>Ertragsüberschuss</b>			12'194.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Aufwand			619'666	613'900	541'300	550'000	550'000	550'000	550'000	550'000	550'000	550'000	550'000
Total Ertrag			631'860	613'900	541'300	550'000	550'000	550'000	550'000	550'000	550'000	550'000	550'000
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>													
	<b>Kredit</b>	<b>bewilligt</b>											
Erneuerung Leittechnik	240'000	02.02.11	39'228.13	Erledigt (Abgerechnet Fr. 263'827.23)									
Leitung Ulmiz-Chäppelimmatt-Büchslen	520'000	04.11.08	Erledigt										
Reservoir Tschenett	2'580'000	05.11.14	Erledigt (Abgerechnet Fr. 2'410'182.07)										
Leitung Tschenett-Gurmels	3'844'000	05.11.14	53'571.66	406'226.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zählerschächte Gemeinden	225'000	03.11.10	16'426.70	7'046.98	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zählerschächte (inkl. Dubey)	580'000	05.11.14	49'374.37	Erledigt (Abgerechnet Fr. 181'127.12)									
Pumpwerk Mühle	940'000	05.11.14	280'840.92	Erledigt (Abgerechnet Fr. 880'304.07)									
Montage einer Trübungsmessung	12'000	23.09.14	Erledigt										
Austausch Pumpen Jeuss	60'000	14.10.15	Erledigt										
Erneuerung Steuerung Filtrationsanlage	20'000	02.11.11	Erledigt										
Fernablesung von 9 Messstellen	30'000	02.11.11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umlegung Verbandsleitung	25'000	05.11.14	Erledigt										
Alarmsystem Gebäude	20'000	18.10.17	Erledigt (Abgerechnet Fr. 19'119.15)										
Clayton-Regelventile LUG	11'000	18.10.17	953.11	Erledigt (Abgerechnet Fr. 18'015.01)									
Internet-Webseite	5'820	18.10.17	Erledigt (Abgerechnet Fr. 5'100.-)										
Sanierung Akkumulationsbecken Jeuss	40'000	17.10.18	31'596.43	Erledigt (Abgerechnet Fr. 31'845.88)									
Erstellen des PTWI	27'000	11.09.19	Erledigt										
TOTAL Investitionen	9'179'820												
<b>Total Ausgaben</b>	7'600'053		471'991	413'274	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total Einnahmen</b>	7'145'000		545'000	545'000	545'000	545'000	545'000	545'000	545'000	545'000	20'000	20'000	20'000
<b>Nettoinvestitionen</b>			-73'009	-131'726	-545'000	-545'000	-545'000	-545'000	-545'000	-545'000	-20'000	-20'000	-20'000
<b>Vermögen nach Einnahmen</b>			-										
<b>Nettovermögen nach Rückzahlung Schulden</b>			3'916'779	3'785'053	3'240'053	2'695'053	2'150'053	1'605'053	1'060'053	515'053	495'053	475'053	455'053
<b>FINANZIERUNG</b>													
<b>Bankguthaben jeweils auf den 31.12</b>			169'822.12										
<b>Neuverschuldung</b>			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Verschuldung</b>			3'900'000	2'500'000	2'000'000	2'000'000	2'000'000	2'000'000	1'000'000	1'000'000	0	0	0
<b>Schulden-Rückzahlung</b>			1'400'000	500'000	0	0	0	1'000'000	0	1'000'000	0	0	0
<b>Total Verschuldung</b>			2'500'000	2'000'000	2'000'000	2'000'000	2'000'000	1'000'000	1'000'000	0	0	0	0